OFESSIONNELLES

raken & Henderson
reurs, Notaires, Etc,
ET QUEBEC
TTAWA
John J. MacCraken
. Henderson.

W. WARD,
AT ETC
BUREAU —
RIO CHAMBERS Ottaw

& ROUTHIER,
Notaire, etc.
69 Rue Sussex
Rideau, Ottawa, Ont.)
vec avantage spécial à
. — M. J. ROUTHIER

MAN, LL.B.,
de L. A. Olivier)
eur, Notaire, Etc.
REAU—
Rideau et Sussex
OTTAWA, ONT.
BETER

TAVISH & WYLD
EURS, NOTAIRES,
park : Ottawa, Ont
HOTEL RUSSELL
D B. MacTAVISH WM. WYL

CHEVRIER,
e Dalhousie
ion 10 à 12 a. m., 2 à 5
7 à 8 p. m.,

an & Blanchet,
OCATS
rs, Agents Parlemen-
aires. etc, etc.
o—
Elgin, Ottawa
DU RUSSELL)
McLean. C.A.B.ancne.

URIN, L.L.B.
AT, ETC,
e Elgin, Ottawa
Avocat, Cours Fédérales
rue Wellington, Ottawa

McVEITY
LICITEUR, ETC
EAU : —
Chambers, Ottawa,

ER & GODFREY
OLLICITEURS
upreme et le rariements
e Metcalfe, Ottawa, Ont
F. H. CHRYSLER
ODFREY

& CODE
licitors, Etc.
RUE SPARKS
Hôtel Russell.

& Snow
URS POUR LA COUR
OTAIRES, ETC.
A T. SNOW.E
p. c. avec privilège de
mpt.

THIER, B. A. Sc,
INCENIEUR CIVIL
alfe, Ottawa.

ire conce nné
rsanx
rsonne qui retire régu
u bureau ce poste
non, que de journa
on à celui d'un aut
nent.
sonne qui renvoie un
yer tous les arrrèages
nnement, autrement
r à le lui envoyer jus-
. Dans ce cas l'abon
n outre le prix de
moment du paiement
e journal du bureau

né peut être pours
dans le district ou le
même qu'il demeu
lieues de cet endroit
aux ont décidé que
urnal du bureau de
résidence et de lais-
rnaux à l'ancienne
présomption et une
ention de raude.

RRON
," "Nut," "Stove,"
bon mou Américain.
doublement tamiser,
Newcastle.

THOMPSON
ks.

CHARBON
Successeur de J.
C. Browne & Cie
Bloc Russell
SPARKS

on Marché
userie, bois préparé,
s, huiles, peintures,
chaussures chez
ODLAND,
du bassin du Canal

D'OR, PARIS, 1878.
KER & CO.'S
akfast Cocoa
solument pur, à
est soluble.
e Chimiques
ées en sa préparation. Il
trois fois plus fort que le
gé avec de l'amidon, de
ou du sucre; c'est aussi
, coûtant moins qu'une tasse
est délicieux, nourrissant
, FACILE À DIGÉRER.
rable pour les malades,
ux qui jouissent d'une
santé.
Chez tous les Epiciers
Dorchester, Mass.

Pigeon, Pigeon & Cie.

Tous les marchands disent qu'ils vendent
BON MARCHÉ

Nous faisons mieux

Nous donnons un beau coupon à toute personne qui achète pour $5

Pigeon, Pigeon
& CIE.
49 Rue Rideau 51
OTTAWA.

ISLAND HOME
Stock Farm,
Grosse Ile, Wayne Co., Mich.
SAVAGE & FARNUM, PROPRIETORS.

Patrocle No. 2620 (1187).
IMPORTED
Percheron Horses.
All stock selected from the get of sires and dams of established reputation and registered in the French and American stud books.
ISLAND HOME
is beautifully situated at the head of Grosse Ile in the Detroit River, ten miles below the City, and is accessible by railroad and steamboat. Visitors not familiar with the location may call at city office on Campau Building, and an escort will accompany them to the farm. Send for catalogue, free by mail. Address, SAVAGE & FARNUM, Detroit, Mich.

JOHNSON HOUSE

Cette nouvelle maison autrefois occupée par la pharmacie Dacier, a été complèlement renouvelée et divisée pour un hôtel de première classe. De grandes chambres bien aérées sont à la disposition du public.

La magnifique buvette de l'hôtel est fournie de boissons et liqueurs et cigares de premier choix.

Johnson House
517 RUE SUSSEX 517
OTTAWA.

Pour le bien-public

Un vrai cyclone dans le commerce des Chapeaux a frappé Ottawa; jusqu'ici le stock de Woodcock a fait face avec succès à l'orage---quelques unes des plus récentes combinaisons de Formes et Bordures sont chaque jour expédiées dans l'Est, dans l'Ouest, dans le Nord et dans le Sud (gros et détail) à des prix de cyclone dévastateur, 25 cts chaque. Le Coq est maintenant en bon ordre de combat et il y a quelqu'un dont le coq sera frappé avant que le nuage orageux soit passé. Toutes les Dames d'Ottawa devrait voir chez WOODCOCK la grande vitrine où sont étalés les Chapeaux de 25 et 50 cts.

UN SEUL PRIX

Fameux magasin de modes

318 Rue Wellington.

LE BUREAU DE SANTE

RECOMMANDE LA CONSTRUCTION D'ÉGOUTS

PLAINTES CONTRE LA POLICE

A la séance du bureau de santé qui a eu lieu, hier soir, assistaient M. l'échevin Askwith au fauteuil et MM. Hutchison, Hill, Butterworth, Raphaël, MacLean, Heney, Richard, Dr Robillard, McNeil inspecteur sanitaire et Perreault, ingénieur de la cité.

M. l'inspecteur McNeil se plaint qu'il a beaucoup de difficulté à faire condamner les personnes qu'il poursuit pour infractions aux réglements sanitaires. La police d'abord néglige souvent de servir les subpoenas aux témoins nécessaires et le juge ensuite est trop clément.

M. Heney dit qu'une de ces poursuites est venue devant lui lorsqu'il siégeait à la cour de police, et que dans sa conscience il a cru ne pas devoir condamner l'accusé, d'abord parce que l'homme était trop pauvre et incapable de faire charroyer de la terre dans le trou qu'on voulait lui faire remplir; deuxièmement parce qu'il n'existe pas de canal d'égoût à cet endroit vis-à vis le numéro 582 rue St Patrice, et que s'il y a faute, la corporation est la première coupable.

M. McNeil explique qu'il est vrai que le terrain de l'accusé Burke est plus bas que le niveau de la rue et qu'il faudrait de grandes dépenses pour l'emplir. Tout de même l'eau et le fumier qui croupissent sur ce bas fond répandent des miasmes délétères et causent de la maladie chez les enfants des environs.

M. le président du comité donne instruction à M. Perreault de voir s'il n'y aurait pas moyen de faire transporter quelques voyages de terre ou de sable dans ce trou.

UN SYSTÈME D'ÉGOUTS

M. le Dr Robillard présente ensuite un rapport dans lequel il dit que la première mesure à prendre pour préserver la santé publique est de construire des égoûts là où il en est besoin. En conséquence il recommande que la corporation fasse construire des égouts dans les rues suivantes :

Rue Rideau	entre	Waller	et bloc Howe
" Clarence	"	Sussex	et lot 22
" "	"	Cobourg	et Augusta
" Murray	"	Sussex	et King
" St Patrice	"	"	et "
" "	"	N. Dame	et Charlotte
" Church	"	Sussex	et King
" Cathcart	"	Lot 13	et le Cap
" Bolton	"	Sussex	et Dalhousie
" Botelier	"	"	et Cumberl.
" McTaggart	"	"	et Dalhousie
" Augusta	"	Rideau	et St Patrice
" Cobourg	"	Heney	et "
" Sparks	"	Elgin	et Bay
" Metcalfe	"	Slater	et Sparks
" Kent	"	Sparks	et Slater
" Vittoria	"	Lyon	et Kent
" Lyon	"	Maria	et Wellingt.
" Maria	"	Metcalfe	et O'Connor
" "	"	Bay	et Percy
" Nepean	"	Kent	et Lyon
" Gloucester	"	Metcalfe	et Elgin
" Lisgar	"	Lyon	et Percy
" Queen	"	Kent	et Bay
" Albert	"	Bay	et Wellingt.
" Vittoria	"	Portland	et Primrose
" Portland	"	Division	et Campbri.
" Cambridge	"	Portland	et Primrose
" Bridge	"	Ottawa	et Oregon
" Sherwood	"	"	et "
" Lloyd	"	"	et Duke
" Queen ouest	"	Broad	et Lett
" Wellington	"	Bay	et Queen

Sur l'avenue Argyle près de la rue Bank.

Le comité approuve ce rapportet l'adopte.

Il s'agira maintenant pour le comité des travaux de prendre les voies et moyens nécessaires pour exécuter ce projet important duquel dépend le bon état sanitaire de la ville. Dans une ville il faut des égoûts.

UNE BELLE FÊTE A GRACEFIELD

CONCERT, DISCOURS PAR MM. L. N. CHAMPAGNE, J. R. DEVLIN

La société Saint Jean-Baptiste de Gracefield, canton de Wright, sur la Gatineau, a fait la semaine dernière sa célébration annuelle de la fête St. Jean-Baptiste.

Cette célébration est tout un événement dans la vallée de la Gatineau et de toutes parts le joli village de Gracefield voit arriver, non-seulement des Canadiens-Français, mais des Ecossais et des Irlandais, désireux de prendre part à la fête, aux jeux et amusements.

La jolie petite église de Notre Dame de la Visitation avait été décorée pour la circonstance avec un goût parfait. La grand'messe a été chantée par le zélé pasteur de la paroisse, M. l'abbé Gay et le sermon donné par M. l'abbé Allard, cure de Bouchette.

Un chœur choisi parmi nos meilleurs artistes d'Ottawa a chanté la messe de Bordèze. M. Napotéon Mathé présidait à l'orgue.

Dans l'après-midi il y a eu pique-nique et jeux de toute sorte. Malheureusement un fort orage est venu quelque peu déranger cette partie du programme.

Mais l'événement de la journée a été le concert et les discours. Le premier article du programme était une marche exécutée avec grand talent sur le piano par Mesdemoiselles Joséphine et Fidélia Synek, qui plus tard dans la soirée ont chanté avec beaucoup de grâce et de succès le grand air "Les Rivaux."

Les autres parties du programme ont été exécutées par MM. Edmond Gauthier, Arthur Desrivières, Napoléon Mathé, Hermas Lahaise, Henri Roy et Edouard Cusson.

L'opérette comique "La conversion d'un pêcheur," chantée par MM. Desrivières et Lahaise a eu un succès immense. C'est un chant tout canadien et, MM. Desrivières et Lahaise sont des comiques inimitables.

Deux discours de circonstance ont été prononcés l'un en français par M. L. N. Champagne, avocat, associé de M. A. Rochon, député du comté, et l'autre en anglais par M. Chs. Devlin, junior.

Le discours éloquent de M. Champagne, discours tout rempli de feu et de patriotisme, a enthousiasmé l'auditoire qui ne lui a pas ménagé les applaudissements. Au commencement de son discours M. Champagne avait lu une lettre de M. Rochon s'excusant, vu l'état de sa santé, de n'avoir pu aller à Gracefield, cette année prendre part à la célébration annuelle de la fête St Jean-Baptiste.

Le discours de M. Devlin, dont les talents comme orateur sont connus, a provoqué non moins d'enthousiasme.

La soirée s'est terminée par deux autres discours, l'un par le président de la société, M. Rondeau, et l'autre par le curé de la paroisse, M. l'abbé Gay, qui ont remercié toutes les personnes présentes du zélé concours qu'elles avaient donné à la fête.

A M. l'abbé Gay et à M. le Dr Synek revient la plus grande part du mérite dans le succès de cette belle démonstration : ce sont eux qui en sont les inspirateurs et les organisateurs. Tous deux ont travaillé avec zèle et intelligence, et les visiteurs de Hull et d'Ottawa sont revenus enchantés de la réception qu'ils ont reçue au presbytère et chez M. le Dr Synek.

CORRESPONDANCE

A M. le Directeur du CANADA,

Dans votre édition d'hier soir, vous dites, dans votre compte rendu des délibérations du conseil de la cité de Hull, que M. Laferrière aurait dit qu'il ne m'avait pas donné les dernières causes que la corporation avait institué contre les bouchers, parceque j'avais été payé d'une somme de $50 que M. Bonneville, boucher, devait à la corporation, et que j'avais retenu cet argent longtemps devant moi.

Vous dites aussi que M. Laferrière aurait dit que la corporation de Hull m'avait payé $1,000 d'avance pour la défense dont j'étais chargé dans la poursuite de T. Viau contre la corporation.

Je dois vous faire remarquer, M. le Directeur, que ce rapport publié dans votre journal, hier soir, est tout à fait inexact. D'abord je n'ai pas touché de M. Bonneville la somme de $50 qu'il devait à la corporation, mais comme il y avait du doute sur le résultat de l'action que j'avais instituée contre lui au nom de la corporation, j'ai discontinué cette action, M. Bonneville payant trente et quelques dollars comptant et la balance devant m'être payée par des comptes dûs par divers débiteurs de M. Bonneville et que ce dernier m'avait mis en mains pour les faire payer, quelques-uns de ces débiteurs n'ont même pas encore fini de payer.

L'affaire se trouvait de fait réglée, mais non payée. Voilà quant à ce qui regarde l'affaire Bonneville, et si on doute de cet avancé qu'on s'informe à M. Bonneville lui-même.

Quant aux mille dollars, je crois inutile de chercher à l'expliquer autrement que par la lettre qui suit et écrite par M. J. O. Laferrière, secrétaire-trésorier de la ville de Hull.

M. le Rédacteur du CANADA.

Je vois que le compte rendu des délibérations du conseil de la cité de Hull que vous publiez dans le CANADA d'hier soir, que vous me faites dire que en reponse à l'échevin D'Orsonnens j'aurais dit que l'avocat C. B. Major aurait reçu de la corporation de la cite de Hull une somme de $1000,00 d'avance pour la défense dont il est chargé dans la poursuite de Viau contre la corporation.

Cela n'est pas exact, ce que j'ai dit en réponse à M. D'Orsonnens. C'est que la corporation avait payé à M. C. B. Major une somme de $1000,00 sur le compte qu'il avait contre la corporation. Et je n'ai jamais voulu dire que ces $1000,00 étaient payées pour l'affaire Viau seulement, car je sais que M. C. B. Major a au moins huit actions en mains, tant en demande qu'en défense, pour la corporation, et ce qu'il a reçu devait être appliqué sur tous les ouvrages qu'il a fait pour la corporation.

J. O. LAFERIÈRE
Sec. Trésorier,
Cité de Hull.

9 juillet 1290.

Comme on le voit, et ce qui était connu avant que M. Laferrière ne le dise, c'est que j'ai en mains pour la corporation grand nombre d'actions. J'ai d'abord deux défenses de la Corporation dans deux causes de M. T. Viau et contre la Corporation l'une de $21,000 et l'autre de $2,200. Une autre défense de Brunet vs la Corporation, $4,000 et une autre de la cité de Hull contre d'Aoust $200 une autre de Normand vs. la Corporation, $300 et diverses autres petites poursuites devant le recorder. J'ai aussi donné un certain nombre d'opinions par écrit à la Corporation en outre de tous les ouvrages qu'il m'a fallu faire avec le secrétaire trésorier pour débrouiller les prétendus comptes-d'extras de M. T. Viau, dans ses deux poursuites.

Si je vous fais ces remarques M. le Rédacteur ce n'est pas que je craigne bien fort que l'opinion publique se prononce contre moi, mais, c'est simplement pour répondre aux insinuations malicieuses de certains échevins qui veulent induire ou forcer la Corporation à payer les extras que M. Viau réclame dans ses deux causes.

La Corporation et les citoyens de Hull connaissent ma manière de voir dans ces causes. J'ai déjà dit qu'elles causes devraient être réglées et quelles causes devraient être contestées.

Votre très humble serviteur
C. B. MAJOR.

EN LIBERTÉ SOUS CAUTION

Le jeune Harold Leggatt, qui était retenu en prison sous l'accusation de décharge accidentelle du coup de feu qui a tué Mlle Beihler, a été remis en liberté aujourd'hui, sous une caution de $2000.

CONFIRMATION

Ce matin, Sa Grandeur Mgr Duhamel accompagné des Révds. Dunn et Foley, s'est rendu à l'Eglise Ste. Anne pour y administrer le sacrement de confirmation. Près de 100 enfants ont été confirmés, et la cérémonie a été très imposante.

FUNERAILLES

Les funérailles de Dame Masson ont eu lieu ce matin à l'Eglise Ste. Anne, au milieu d'un grand concours. Les dames de la congrégation Ste. Anne à laquelle la défunte faisait partie, assistaient en corps. Le service a été chanté par le Rév. M. Poulin.

CHEMIN DE FER ÉLECTRIQUE

Le comité du chemin de fer électrique pura une séance, ce soir, pour préparer le règlement qui sera soumis au peuple aussitôt que possible. Les contribuables auront à dire s'ils veulent ou ne veulent pas que la corporation construise ce chemin de fer.

BRAVOURE

Hier après-midi un jeune garçon nommé Benton était à prendre un bain près des chaudières, lorsqu'il se serait infailliblement noyé, si un de ses amis nommé Larocque n'eût sauté à l'eau, et le sauva d'une mort certaine. Les spectateurs ont admiré la bravoure de Larocque.

LE PRIX DU CHARBON

Le charbon se vend maintenant $6,25 et $6.50 la tonne soit 25 et 50 cents plus cher qu'à la même époque l'an dernier. Les marchands de charbon disent que cela est dû à la rareté des barges pour le transport du charbon. Presque tout le charbon vient maintenant par chemin de fer.

ACCIDENT

M. MacFarlane, fils de M. MacFarlane, analyste officiel du gouvernement a été victime, hier, d'un accident qui le fait beaucoup souffrir. Il procédait à une expérience qui requerait l'emploi de l'alcool bouillant, lorsque le fond du vaisseau se detacha, et tout l'alcool se répandit sur son bras gauche.

NOTES DE HULL

—La compagnie de phosphate Aetna, de de Buckingham, fait construire en ce moment dans les ateliers de M. Eddy une maison portative et un tuyau en bois d'une longueur d'un mille de longueur pour amener l'eau à un moulin.

—La vente des biens de M. Cormier aura lieu demain à Aylmer.

CAMPEMENT

Samedi prochain les "Roger bon temps," établiront leur tente sur l'Isle Kettle pour l'été. Les messieurs dont les noms suivent camposeront le partie intéressé : J. B. Duford, E. Bureau, M. Bureau, A. Lapierre, A. Dion et F. Patenaude. Durant l'été les campeurs donneront une série d'amusements pour leurs nombreux amis qui devront les visiter.

LE PETIT SPECTATEUR

Une petite feuille de Hull, que l'on nomme le SPECTATEUR essaie depuis quelques semaines à discréditer le CANADA. Nous n'avons pas le temps de nous entreprendre avec ce petit chiffon, seulement nous lui dirons en passant, que nous ne sommes pas à l'engrais comme lui, afin de pouvoir nous vendre plus avantageusement à l'occasion, avec trois doigts de lard sur la côte.

OBITUAIRE

Hier après-midi à l'hotel Russell est décédé M. John Kenly, gérant de cet hotel. La famille du défunt vient de Fyfe, Ecosse, et vint s'établir à New-Edinburg en 1836. M. Kenly fut employé comme gérant des hotels "Tadousac", du "St Lawrence Hall", à Cacouna, et fonda le "Grand Hotel" à Caledonia Springs, et il y a 25 ans qu'il était employé comme commis et propriétaire du Russel. En 1884 il entra en société avec M. St Jacques, à laquelle société la mort seule a pu mettre un terme. M. Kenly souffrait depuis 1888 d'un cancer, qui le conduisit à la mort. Les funérailles auront lieu demain après-midi au cimetière Beechwood.

NOUVELLES LOCALES

Etoffes à robes de 15 cts. à 20 cts. réduites à 10 cts. Bourcier & Frère coin des rues Sparks et Bank.

—Le comité des travaux s'assemblera, ce soir.

Un "Job Lot" de corsets valant 75 cts. pour 35 cts. chez Bourcier & Frères, coin des rues Sparks et Bank.

—L'association des bicyclistes a eu un surplus de $10 dans sa dernière célébration à Ottawa.

Toutes les cotonnades se vendent au prix coûtant chez Bourcier & Frère, coin des rues Sparks et Bank.

—L'honorable M. Tupper est arrivé à Ottawa hier. Il a vu Sir John Macdonald en passant à la rivière du Loup et il rapporte qu'il est en parfaite santé.

Tous les parasols de couleurs sont réduits à moitié prix. Bourcier et Frère, coin des rues Bank et Sparks.

Grandes nouveautés dans les habits d'été et dans les pantalons d'été. Prix corrects. P. M. DESILETS, 180 RUE RIDEAU.

Porches—Rideaux en dentelles et "Dado" de toutes sortes et dans tous les patrons. Achetez vos marchandises chez Bryson, Graham et Cie.

Tous nos rideaux en dentelles se vendent au prix coûtant. Bourcier & Frères coin des rues Sparks et Bank.

MONUMENTS EN GRANIT ET EN MARBRE dans les derniers patrons en vente à la compagnie de Granit Canadien, Bassin du Canal, Ottawa.

Toutes les indiennes se vendent plus bas que le prix coûtant chez Bourcier & Frère, coin des rues Bank et Sparks.

—Il y aura un pique-nique le 10 courant à South March pour venir en aide à l'église catholique de cette paroisse. Un programme d'amusements a été organisé pour la circonstance.

Tous les parasols en soie noire se vendent au prix coûtant chez Bourcier & Frère, coin des rues Bank et Sparks.

Si vos chaussures vous font mal.—Essayez les belles chaussures de Bryson, Graham & Cie. Les prix sont beaucoup plus bas que partout ailleurs.

Pour achats de toute sortes dans les marchandises sèches, allez chez Bourcier et Frère coin des rues Sparks et Bank.

—On fait subir de grandes améliorations à la propriété attenante à l'école normale. L'extérieur de la propriété est repeint à neuf, et le tout présentera une belle apparence.

Coulé à fond.—Les prix pour toutes sortes d'habits ont maintenant atteint le plus bas prix possible. Le plus bel assortiment chez Bryson, Graham et Cie.

Achetez vos marchandises chez Bourcier & Frères, le magasin le meilleur marché de la ville, coin des rues Sparks et Bank.

—Les recettes du club de bicycle d'Ottawa ne seront pas plus de $8, lorsque toutes les dépenses, seront payées. Les dépenses occasionnées par la dernière réunion de la N. W. A. sont énormes.

Sécurité—Posséder une bonne valise est une chose utile pour tout voyageur vous en trouverez de bonnes et à un prix réduit chez Bryson, Graham & Cie.

Coton mesurant 36 pouces de largeur pour tabliers, valant 15 cts pour 10 cts seulement chez Bourcier & et Frères, coin des rues Sparks et Bank.

—Tous les soirs une foule énorme s'assemble près du parc Major autour des charlatans et vendeurs de remèdes brevetés. Hier soir un individu a eu son portemonnaie volé dans sa poche de pantalon.

Dépot de l'Eau Minérale de Plantagenet au No. 196 rue Wellington et chez M. R. McGregor 212 Rue Sparks. Fraiche et reçue chaque jour. C. Larocque, Agent.

MONUMENTS EN GRANIT ET EN MARBRE avec dessin de toutes sortes en vente ou faits à ordre par la compagnie de Granit Canadien. Bassin du Canal, Ottawa.

—Le 12 juillet sera célébré avec pompe à Billing's bridge : 14 loges prendront part à la célébration qui commencera en procession, discours, et joutes de toutes sortes. La nouvelle salle des orangistes sera terminée pour cette occasion.

UN GROS ASSORTIMENT DE MONUMENTS EN GRANIT ET EN MARBRE en vente et en exposition au Bassin du Canal, par la compagnie de Granit Canadien.

Nouvelles indiennes et nouveaux satins—Il est aussi certain que les prix de Bryson Graham et Cie sont les plus bas, qu'il est certain que ces derniers ont le plus gros assortiment.

—Les demandes de charpentiers habiles sont nombreuses depuis quelques temps. Il y a autant d'ouvrage pour cette classe ouvrière, qu'elle peut désirer, et nos disciples du rabot et du marteau peuvent s'amuser s'ils le veulent. Les prix sont de 17½ et 22½ par heure.

MONUMENTS EN GRANIT ROUGE, GRANIT GRIS ET EN MARBRE, pierres tumulaires faites à ordre à des prix réduits par la compagnie de Granit Canadien, Bassin du Canal Ottawa,

CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE

Excursion à bon marché à Montreal et Québec par tous les trains réguliers partant le 10 juillet. Détails complets peuvent être obtenus au bureau des billets, 42 rue Sparks, ou voyez l'annonce dans nos colonnes.

ACCIDENT

Un sérieux accident est arrivé hier après-midi sur la rue St. André. Un jeune garçon du nom d'Albert Désormeaux était à conduire un cheval, lorsque ce dernier devenant furieux, prends le mors aux dents, renversa la voiture et lance Désormeaux sur un poteau de télégraphe. Dans sa chute le jeune Désormeaux s'est cassé la bras gauche et a enduré quelques contusions internes. Le blessé demeure avec sa mère sur la rue Cathcart.

CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE

Excursion à bon marché, à Montréal $2.50 et à Québec $5.00. Depart le 10 juillet par tous les trains réguliers, et bons pour revenir le 14 juillet de Montréal et 17 juillet de Québec.

S'adresser pour les billets au bureau des billets, 42 rue Sparks.

ÉCOLES SÉPARÉES

Une assemblée du bureau des écoles séparées a eu lieu, hier soir, sous la présidence de M. le commissaire Rattey.

Le bureau a décidé d'accepter la soumission de MM. Douglas et Haines pour la pose de quatre fournaises à air chaud avec système de ventilation dans l'école La Salle, rue Sussex pour la somme de $1155.

Le bureau a aussi décidé de faire faire quelques réparations urgentes à l'école des Chaudières et à l'école du quartier Rideau. L'assistance aux écoles pendant le mois de juin a été de 1200 dans les classes françaises et 1069 dans les classes anglaises.

Cour de Police

Joseph Holland, pour avoir causé du désordre, $10 d'amende et $2 de frais.

William Bornes, pour avoir laissé errer sa vache, $1 d'amende et $1 de frais.

Frédérick Reynolds, refusant de payer un louage de voiture, obtient un délai de deux semaines pour règler sa dette.

FONDS DE BANQUEROUTE

$60,000 de chaussures de toutes sortes sont maintenant vendues aux prix d'encan.

VENEZ A BONNE HEURE

BROWN, EDMONDSON & Cie.,
61 RUE RIDEAU.

Avis aux Consommateurs

Les PRODUITS de la
PARFUMERIE ORIZA L. LEGRAND
207, rue St-Honoré, à PARIS
Tels que: ORIZA-OIL ★ ESS. ORIZA ★ ORIZA-LACTÉ ★ CRÈME-ORIZA
ORIZA-VELOUTÉ ★ ORIZA-TONICA ★ ORIZALINE ★ SAVON-ORIZA
DOIVENT LEUR SUCCÈS ET LA FAVEUR DU PUBLIC :
1° Aux soins tout particuliers qui président à leur fabrication.
2° A leur qualité inaltérable et à la suavité de leur parfum.
MAIS COMME ON CONTREFAIT CES PRODUITS ORIZA
pour vivre sur leur réputation
nous avertissons les Consommateurs afin qu'ils ne se laissent pas tromper.
Les VÉRITABLES PRODUITS se VENDENT dans toutes les MAISONS HONORABLES de PARFUMERIE et DROGUERIE
Envoi franco de Paris du Catalogue illustré

Plus de Feu! Plus de Tares!

LINIMENT GÉNEAU
35 ANS DE SUCCÈS

Seul TOPIQUE remplaçant le *FEU* sans douleur ni chute du poil. Adopté par les *vétérinaires* renommés; *éleveurs, entraîneurs, haras*, etc.
Guerison rapide et sûre des *Boiteries, Foulures, Jarts, Molettes, Vessigons*, Engorgements des jambes, Suros, Eparvins, etc. Revulsif et Résolutif infaillible et sans rival dans les *Angines, Catarrhes, Bronchites*, Inflammations des Poumons, du Foie, des Intestins, *Pleurésies*, Hydropisies, Rétentions d'Urine, Fièvres typhoïdes, etc.
Pansement à la main, en 3 et 4 minutes, sans couper le poil.
DÉPOTS : Paris, MESTIVIER & Cie, 275, rue Saint-Honoré
MONTRÉAL : LAVIOLETTE & NELSON. — QUÉBEC : ED. MORIN & Cie.
St-HYACINTHE, OTTAWA, ET PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA.

LE PACIFIQUE CANADIEN

GRANDE EXCURSION A BON MARCHE

A Montreal et retour { $2.50
Quebec et retour { $5.00

JEUDI 10 JUILLET 1890.

4 Trains de jour 4

Les billets sont bons sur tous les trains réguliers d'Ottawa le 10 et pour le retour de Montréal le 14 et de Québec le 17.

Pour tous renseignements adressez vous au bureau des billets 42 rue Sparks.

WM. F. EGG, D. P. A. Montréal.
D. McNICOLL, Agent général des Passagers, Montréal.

AVIS

Une assemblée générale des actionnaires de la Compagnie de conserves d'Ottawa (à responsabilité limitée) *The Ottawa Canning Company* (limited) sera tenue à la salle de l'Institut Canadien, numéro 524, rue Sussex, le lundi 14 juillet à huit heures du soir pour l'élection des directeurs, l'adoption des règlements, et la transaction de toutes autres affaires qui pourraient être soumises à l'assemblée,

Par ordre du bureau de direction.
VALIN & CODE
Avocats de la Compagnie de conserve d'Ottawa (à responsabilité limitée).

ACHETEZ
Le Home Comfort
MACHINE A LAVER

Nous avons acheté le droit de patente, de la fameuse machine à laver, de Joseph Cadran. Nous sommes maintenant prêts à vendre ces machines à des conditions de paiements très faciles. Achetez le *Tordeur Standard* c'est le meilleur. Nous sollicitons respectueusement une visite à notre manufacture et à nos salles de vente No. 85 et 87 sur la rue York, Ottawa.

T. R. SHEA et fils
lap. 8

AUX PLOMBEURS

Des Soumissions pour plombage "Ecole de la Salle," seront reçues jusqu'à Lundi, 14 courant à 6 P. M. Plans et spécifications à mon bureau.

J. S. JUDE ROUTHIER, B. A. Sc
Architecte,
22 rue Metcalfe.

L'Huile de Berthé est un reconstituant de premier ordre, de nature à fortifier les constitutions faibles et les poitrines délicates.

Par son usage soutenu l'embonpoint se développe; c'est un moyen efficace pour faire disparaître la maigreur.

Elle mérite d'occuper une place importante dans le traitement des bronchites chroniques, des rhumes anciens et négligés, de la scrofule et des engorgements des glandes.

"LE CANADA"
EDITION QUOTIDIENNE EST EN VENTE
—CHEZ—
A. BEAUVAIS et Cie.,
No. 103, Rue Bank, Ottawa.

OTTAWA BUSINESS COLLEGE

CETTE INSTITUTION donne aux jeunes gens et jeunes filles des chances exceptionnelles de recevoir une instruction solide dans n'importe qu'elle branche de l'enseignement pratique.

Ses COURS PRATIQUES D'AFFAIRES DE CINQ SEMAINES à la fin des études de chaque étudiant n'ont pas d'égaux comme préparation à la vie commerciale.

Instituteurs très expérimentés ; site commode et centrale ; facilités complètes. Les deux sexes admis. Cours de jour et de soir.

VENEZ MAINTENANT

SPÉCIALITÉS { Tenue des Livres. Arithmétique. Calligraphie. Sténographie. Typewriting et Service Civil.

Pour Spécimen, Conditions et Circulaires, s'adresser à
BANNELL SAWYER, B. C. S.
Principal du Business Colleg d'Ottawa.
19, rue Elgin, Ottawa, Ont.

LE SOUSSIGNÉ recevra jusqu'au 22 juillet prochain 1890, des soumissions cachetées portant à l'endos "Soumissions pour le Bureau de Poste, etc., Walkerton, Ont.," pour plusieurs travaux requis pour l'érection du Bureau de Poste, etc., Walkerton, Ont.

Les spécifications peuvent être vues au Département des Travaux Publics, Ottawa, et au bureau de M. C. W. Stovel, Walkerton, le on après lundi, 7 juillet. On ne considérera aucune soumission qui ne sera pas faite sur les formules officielles et signées de la main même des soumissionnaires.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque accepté par une banque, payable à l'ordre du Ministre des Travaux Publics, égal à 5% de la valeur de la soumission. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat ou ne termine pas l'ouvrage contracté, et sera remis si la soumission n'est pas acceptée.

Le département ne s'oblige pas à accepter la plus basse ou aucune des soumissions.

Par ordre,
A. GOBEIL,
Secrétaire.
Département des Travaux Publics, Ottawa, 7 juillet, 1890.

Argenteries en Presents

Pendant 30 jours seulement, du Thé du Japon de première qualité pour 50 cts. et 5 livres pour $2,00.
(EN GROS ET EN DETAIL)
106 Rue Rideau 106
Hunter Tea Company

NEWSPAPER ADVERTISING A book of 100 page. The best book for an advertiser to consult, be he experienced or otherwise. It contains lists of newspapers and estimates of the cost of advertising. The advertiser who wants to spend one dollar, fifty, ninety thousand dollars in advertising, a scheme is indicated which will meet his every requirement, *or can be so easily modified by slight changes easily arrived at by correspondence.* 149 editions have been issued. Sent post-paid, to any address for 10 cents. Write to GEO. P. ROWELL & CO., NEWSPAPER ADVERTISING BUREAU, 10 Spruce St. (Printing House Sq.), New York.

PETITE GAZETTE

PERDUE une vache rouge, le dos blanc, queue courte, environ cinq ans.

La personne qui la ramènera à son propriétaire, au No 166 rue Duke, Hull, sera raisonnablement récompensée.

ON DEMANDE. M. Geo. Lebel marchand sur la rue Rideau désire acheter un cottage à simple ou double logement. Il paierait un bon prix pour une propriété sur la côte de sable. Argent comptant.

TERRE A VENDRE. 50 acres de terre du lot numéro 20, abutant à la rivière Ottawa dans le township Gloucester, et constituant le front de l'ancienne ferme Shea, à trois milles d'Ottawa, sur le chemin de Montréal.

Il y a sur le lot une très bonne maison en bois très bien située et faisant face à la tête de Kettle Island.

C'est une des meilleures terres dans le comté. Termes de paiement faciles. S'adresser à ROBERT CUMMINGS, Cummings Bridge, Ont.

A VENDRE—Un bon engin de seconde-main de 3 chevaux vapeur et une chaudière de 8 chevaux. S'adresser au bureau du CANADA

AVIS AUX MERES—Le "Sirop Calmant de Mme Winslow" devrait toujours être employé quand les enfants font leurs dents. Il soulage immédiatement les souffrances de ces pauvres petits, produisant un sommeil naturel, paisible, en faisant disparaître la douleur, et les mères chérubins s'éveillent aussi "brillants et frais qu'un bouton de rose." Ce sirop est très-agréable au goût. Il apaise l'enfant, amollit ses gencives, enlève toute douleur, fait disparaître les souffrances intestinales en réglant la digestion, et est le meilleur remède connu contre la diarrhée, soit qu'elle provienne de la dentition ou d'autres causes. Vingt-cinq cents la bouteille. Ayez confiance et demandez le "Sirop calmant de Mme Winslow" et ne prenez aucune autre préparation.

A VENDRE.—Deux cottages sur la rue Alice, Ville Centrale, à 10 minutes du bureau le poste

S'adresser à A. B. Macdonald,
47 rue Rideau

MAISONS A VENDRE—Sur les rues King, Daly, Stewart, Théodore, Waller Nicholas College Avenue, Lisgar, Cooper Cumberland, Wilbrod, Neville, Alice, Ann, Elgin, Florence, Church, S Patrice, Murray, Cobourg, York, George, Rideau, etc

S'adresser à A. B. Macdonald
47 rue Rideau

ON DEMANDE—Un bon agent voyageur pour le commerce de ville. Emploi constant. Avantages particuliers à ceux qui commenceront maintenant. Articles spéciaux. Ne tardez pas. Le salaire compte du premier jour. BROWN BROS., Seerymen, Toronto, Ont.

A VENDRE,—Pour argent comptant ou à échanger Un poêle "Prescott" 2 poêles en tôle, 6 poêles de passage, 3 poêles de cuisine, 2 poêles imitation de cheminé, 2 réservoirs